



HELDBURGER UNTERLAND

mit den Städten Bad Colberg-Heldburg und Ummerstadt
sowie den Gemeinden Gompertshausen, Hellingen,
Schlechtsart, Schweickershausen und Westhausen



17. Jahrgang

Freitag, den 14. September 2012

Nr. 9

Amtlicher Teil der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“

Nächster Sonnabend-Sprechtag

Einwohnermeldeamt

06. Oktober 2012
08.00 bis 10.00 Uhr

Die Verwaltungsgemeinschaft informiert:

Das Standesamt ist am **Freitag, 21. September 2012** geschlossen.

Stubrach
Gemeinschaftsvorsitzender

Wohnungsvermietung in der Gemeinde Westhausen

Die Gemeinde Westhausen hat eine Wohnung im Gebäude Hauptstraße 82 in Westhausen zu vermieten.

Wohnungsangaben:

Größe: 89,80 qm (4 Zimmer/ 1 Küche/
1 Bad/WC/1 Flur/ 1 Kammer)

Lage: Dachgeschoss

Sonstige Angaben: zentrale Heizungsanlage und
Warmwasserversorgung

Interessenten können Anfragen an die Gemeinde Westhausen bzw. an die Wohnungsverwaltung der VG Heldburger Unterland (Tel.: 036871/28810) richten.

gez.
i. A. Nußmann

Bekanntmachung der Gemeinde Gompertshausen

Einleitungsbeschluss für das Verfahren zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung „Hinter den Kemenaten“

Der Gemeinderat beschließt die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung für das Gebiet „Hinter den Kemenaten“. Durch diese Ergänzungssatzung sollen die Flurstücke Nr. 2138, 2184, 2185/4, 2185/3 sowie Teilflächen der Flurstücke Nr. 2186, 2253 und 170/3 in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einbezogen werden.

Der Lageplan ist Bestandteil des Beschlusses.
Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss vom: 30.08.2012 **Beschluss-Nr.:** 2012/03/03

Anzahl der anwesenden Mitglieder

des Gemeinderates: 6 von 6

Beschlussfähigkeit: ja

Abstimmresultat:

Ja-Stimmen: 6

Nein-Stimmen: 0

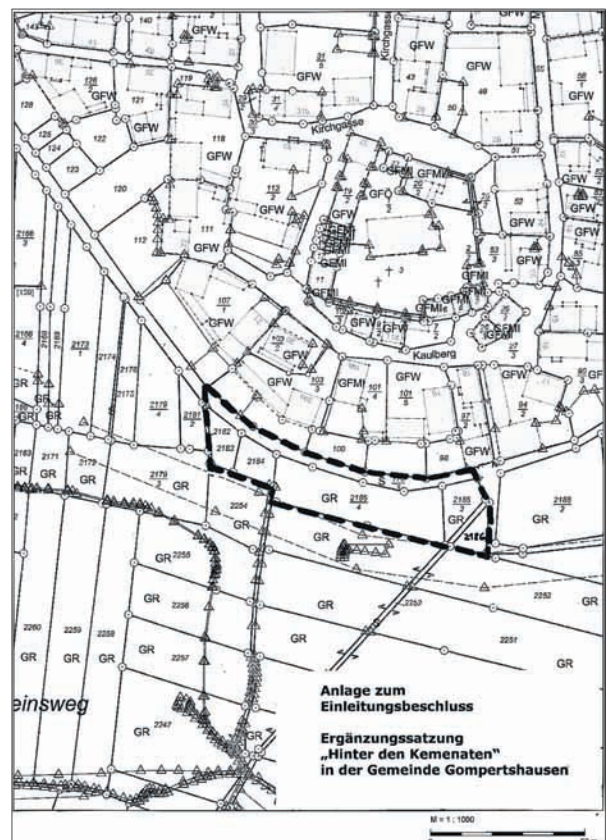
Enthaltungen: 0

Bemerkung:

Auf Grund des § 38 ThürKO war kein Mitglied des Gemeinderates von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Bürgermeister
gez.: **Raimar Sakautzky**

-Siegel-



**Ende des amtlichen Teiles
der Verwaltungsgemeinschaft
„Heldburger Unterland“**

Andere Informationen und Mitteilungen

Die Stadt Ummerstadt informiert:

1. „Grüner Markt“ in Ummerstadt

Aufgrund geringer Händlerzahl fällt der für **Samstag, den 22.09.2012** geplante „Grüne Markt“ in Ummerstadt auf dem Viehmarkt aus.

2. Information über die Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Ummerstadt ab September 2012

Geänderte Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung Ummerstadt
Ab September 2012 ist das Büro der Stadtverwaltung Ummerstadt vorübergehend vormittags nicht besetzt.

Dafür findet eine Bürgermeister-Sprechstunde jeweils mittwochs in der Zeit von 16.00 – 18.00 Uhr statt.

Bei dringenden Anfragen bitten wir um Terminvereinbarung unter der Nummer 036871/21806 oder 036871/288-0.

Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Weiterhin informieren wir, dass **ab September 2012** die **Gelben Säcke** bei **Gudrun Voit in Gudrun's Mini-Markt** ausgegeben werden.

3. Veranstaltungen

Vorankündigung Kinderfilmtreff Ummerstadt

Liebe Kinder,
ab Oktober findet wieder unser Kinderfilmtreff im Rathaus Ummerstadt statt.

Merkt euch die Termine vor, wir freuen uns auf euer Kommen!

13.10.2012, 16:00 Uhr Ich - Einfach unverbesserlich
17.11.2012, 16:00 Uhr Mein Freund der Delphin
22.12.2012, 16:00 Uhr Der gestiefelte Kater

Gemeinsame Ratssitzung

Im Rahmen der 1175 Jahrfeiern der drei Kommunen Gemünda, Heldburg und Ummerstadt findet am 02. Oktober 2012, 18:00 Uhr eine gemeinsame Ratssitzung im Rathaussaal der Stadt Ummerstadt statt, zu der die drei Bürgermeister, Hendrik Dressel, Anita Schwarz und Christine Bardin alle Bürger herzlich einladen.

Als Tagesordnung sind folgende Themen vorgesehen:

- Eine Region mit gemeinsamer Geschichte.
Es wächst zusammen, was zusammengehört.
- Die Zukunft des Kreck- und Rodachtales unter Berücksichtigung des demographischen Wandels. (Podiumsdiskussion)

Für weitere Informationen bitten wir die jeweiligen Aushänge zu beachten.

3. Oktober

Festgottesdienst um 10:00 Uhr am Ummerstadter Kreuz und Thüringisch Fränkischer Wandertag

Naturgeographische, geologische Wanderung durch die Kulturlandschaft der Gemarkung Ummerstadt mit Dr. B. Machalet

Rund um Rappersgraben, Erlebach und Eierstal
Samstag, den 13.10.2012, 14 Uhr Treffpunkt: Marktplatz Ummerstadt vor dem Rathaus, Dauer ca. 2-3 Stunden

Naturführung über die historischen Streuobstwiesen von Ummerstadt mit anschließender Brotzeit.

Sonntag, den 14.10.2012, 13:30 Uhr, Treffpunkt Marktplatz Ummerstadt.

Anmeldung wird erbeten bis spätestens 07.10.2012 unter 036871/21806

Mit freundlichen Grüßen

i. A.
Schüller

Initiative Rodachtal

Botschafter für das Rodachtal mit Herzblut

Straufhain. Zum 60. Geburtstag war es eine Überraschung vom Vorsitzenden der Initiative Rodachtal, jetzt ist es ganz offiziell: Horst Gärtner wurde zum ersten Botschafter für das Rodachtal ernannt. Die Anstecknadel, die ihn als solchen kennzeichnet, wird der ehemalige Straufhainer Bürgermeister mit Stolz tragen, denn stolz ist er auch auf die Region, in der er lebt und für deren Schönheit und Einzigartigkeit er nun werben möchte.



Foto: Gemeinde Straufhain

Hendrik Dressel, Vorsitzender der Initiative Rodachtal, weiß das Anliegen des Botschafters bei Horst Gärtner in guten Händen. Der Erfolg der Aufgabe hängt von Personen ab, so seine Überzeugung, und sein langjähriger Bürgermeisterkollege sei stets mit Herzblut dabei gewesen, wenn es darum ging, die Region gemeinsam voranzubringen und touristisch zu entwickeln. „Das Rodachtal hat viel zu bieten“, so Dressel, „es gelte nun, die vielen kleinen Kostbarkeiten bekannter zu machen und Interesse dafür zu wecken. So könne die Region mit dem Zweiländermuseum in Streufdorf, dem Gerätemuseum in Ahorn, dem Jagd- und Fischereimuseum in Tambach oder in Kürze dem ersten deutschen Burgenmuseum auf der Veste Heldburg auf eine Museenlandschaft „par excellence“ verweisen.“ Aber auch für die unverwechselbare Baukultur, die lebenswerten Ortschaften, die Thermalbäder mit ihren Gesundheitsangeboten und nicht zuletzt eine einmalige Natur soll Gärtner bewerben. „Ich brauche Horst Gärtner nicht zu motivieren“, sagt Dressel überzeugt und bedankt sich für die Bereitschaft, das Ehrenamt anzunehmen.

Horst Gärtner, der schon während seiner Zeit als Bürgermeister Gäste in der Hutelandschaft, im Zweiländermuseum oder am Grünen Band geführt hat, liegt die Entwicklung der Initiative Rodachtal auch weiterhin am Herzen. Ein gemeinsames touristisches Konzept für das gesamte Gebiet soll das „Denken als Region“ noch mehr in den Köpfen der Akteure verankern. Aber auch andere Themen möchte er als Botschafter besetzen, wie zum Beispiel der grenzübergreifende Personennahverkehr oder der Klimaschutz. Nächstes Jahr findet der 10. Klimagipfel der Initiative Rodachtal statt und er möchte die Menschen der Region gewinnen, sich der Herausforderung Klimaschutz zu stellen und Ideen zu entwickeln. Nicht zuletzt stehe ein Generationenwechsel im Vorstand der Initiative Rodachtal an, den Gärtner unterstützend begleiten möchte.

Bei all den Vorhaben könnte man denken, ein Vollzeitjob stecke dahinter. Weit gefehlt - die Zeit, die er nun als Pensionär zur Verfügung hat, widmet er gerne im Ehrenamt der Region. Horst Gärtner wird sich in jedem Falle tief reinknien, denn so kennt man ihn aus vielen Jahren engagierter Kommunalpolitik.

gez. **Cristin Kellner**

Nächster Redaktionsschluss

Freitag, den 28.09.2012

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 12.10.2012

Grenzenloses Wandern am 3. Oktober 2012

Sternwanderung 16. Thüringisch-Fränkischer Wandertag

Der Thüringisch-Fränkische Wandertag ist auf Initiative des Kur- und Tourismusverein Bad Rodach und Umgebung e.V. und der Gemeinde Straufhain aus Thüringen mit dem Gedanken zur Erinnerung an die „Deutsche Einheit“ ins Leben gerufen worden. Die Initiative Rodachtal e.V. sowie der Wanderverein Heldburg beteiligen sich seit dem Jahr 2001 an diesen Wandertag.

Schirmherrschaft:

Herr Michael Busch, Landrat Kreis Coburg
Herr Thomas Müller, Landrat Kreis Hildburghausen



Zielort: Eishausen/Sportplatz

Alle Wanderer, Wandergruppen und Radfahrer starten individuell an ihren Wohnorten.

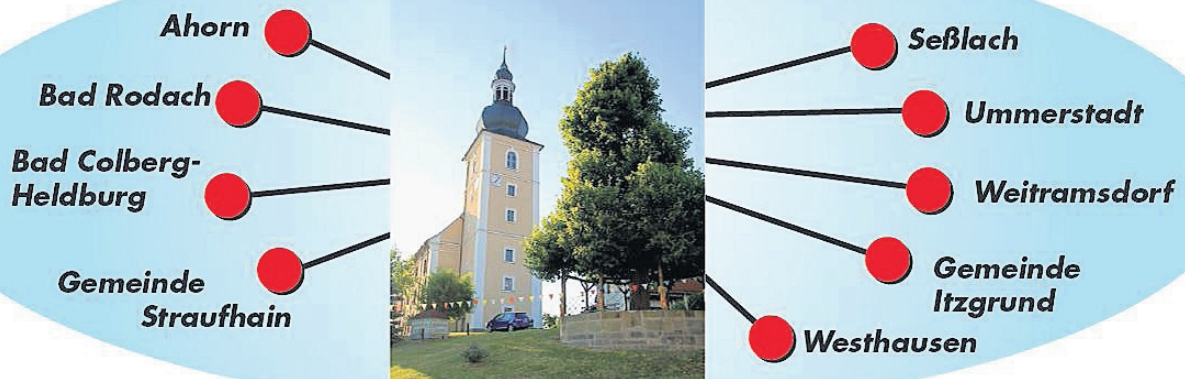
- 09.15 Uhr Abfahrt Kurexpress ab Heldburg/Schützenhaus nach Bad Rodach
- 09.30 Uhr Start der Wanderer ab Streufdorf/Markt
- 09.45 Uhr Start der Wanderer ab Bad Rodach/Markt
- 10.30 Uhr gemeinsamer Treffpunkt für alle Sternwanderer in Rudelsdorf/Ortsmitte (Die Teilnehmer des Thüringisch-Fränkischen Wandertages werden an der Strecke des Medical Park Marathons für Motivationsschübe sorgen.)
- ab 12.00 Uhr Ankunft der Sternwanderer in Eishausen am Sportplatz. Für das leibliche Wohl und ist gesorgt, musikalische Unterhaltung bieten Streufdorfer Musikanten.
- ab 14.30 Uhr besteht die Möglichkeit des Personenrücktransportes nach Adelhausen, Bad Rodach, und Steinfeld, Streufdorf, Seidingstadt und Heldburg mit dem Kurexpress.

Die Organisatoren bitten alle Wanderer folgende bewährte Weisheit zu beachten:

*„Es gibt kein schlechtes Wetter,
aber es gibt unangepasste Kleidung“!*

Weitere Informationen erhalten Sie von:

- Kur- und Tourismusverein Bad Rodach und Umgebung e.V., Jutta Schmidt, Tel. 09564/80226
- Gemeinde Straufhain, Tel. 036875/65790
- Wanderverein Heldburg, Gerhardt Vogler, Tel. 036871/20721
- Initiative Rodachtal e.V., Elfi Arnold, Tel. 036871/30317.



Förderverein Gedenkstätte Billmuthausen e. V.

Ökumenische Andacht

auf der Gedenkstätte Billmuthausen (Bad Colberg-Heldburg) am
Samstag, 15. September 2012 um 14.30 Uhr.
gez. Stengel

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Bad Colberg-Heldburg OT Bad Colberg

01.10. zum 93. Geburtstag Frau Kaiser, Elli
10.10. zum 66. Geburtstag Frau Och, Irene
23.10. zum 76. Geburtstag Frau Ellner, Helga

Bad Colberg-Heldburg OT Gellershausen

07.10. zum 80. Geburtstag Herr Saal, Otto
08.10. zum 66. Geburtstag Herr Bauer, Dieter
11.10. zum 65. Geburtstag Herr Rößler, Josef
13.10. zum 65. Geburtstag Frau Bauer, Waltraud

Bad Colberg-Heldburg OT Heldburg

01.10. zum 79. Geburtstag Frau Müller, Irmtraud
05.10. zum 65. Geburtstag Herr Höhn, Wolfgang
05.10. zum 86. Geburtstag Frau Steigmeier, Elly
07.10. zum 84. Geburtstag Herr Kaiser, Erich
08.10. zum 70. Geburtstag Herr Höllein, Ernst-Albrecht
08.10. zum 81. Geburtstag Herr Müller, Horst
16.10. zum 66. Geburtstag Frau Sauerbier, Helga
19.10. zum 81. Geburtstag Frau Scharf, Ingrid
21.10. zum 73. Geburtstag Herr Käberich, Günther
21.10. zum 82. Geburtstag Frau Rohrmann, Herta
30.10. zum 72. Geburtstag Herr Günther, Ehrenfried
30.10. zum 77. Geburtstag Frau Rüttinger, Gerda
31.10. zum 78. Geburtstag Frau Veit, Irma

Bad Colberg-Heldburg OT Holzhausen

07.10. zum 78. Geburtstag Herr Wirsching, Horst
20.10. zum 74. Geburtstag Frau Röser, Edith
28.10. zum 65. Geburtstag Herr Richthammer, Hans-Joachim

Bad Colberg-Heldburg OT Lindenau

15.10. zum 71. Geburtstag Herr Von Berg, Roland
21.10. zum 87. Geburtstag Frau Stärker, Sophie
21.10. zum 78. Geburtstag Frau Staudigel, Johanna

Bad Colberg-Heldburg OT Völkershhausen

07.10. zum 67. Geburtstag Frau Paschold, Brigida
31.10. zum 74. Geburtstag Frau Weigel, Gudrun

Gompertshausen

14.10. zum 65. Geburtstag Frau Spindler, Brigitte
20.10. zum 68. Geburtstag Herr Grützner, Gerd-Bernd
29.10. zum 78. Geburtstag Frau Köhler, Linda

Hellingen

10.10. zum 81. Geburtstag Frau Bär, Hertha
12.10. zum 83. Geburtstag Frau Beyer, Margarete
23.10. zum 81. Geburtstag Frau Hartung, Brunhilde
26.10. zum 88. Geburtstag Frau Schlegelmilch, Waltraud
26.10. zum 66. Geburtstag Herr Vaupel, Herbert
29.10. zum 72. Geburtstag Frau Knopf, Annegret

Hellingen OT Albingshausen

16.10. zum 90. Geburtstag Herr Tittel, Reinhold
29.10. zum 70. Geburtstag Frau Oestreicher, Karin

Hellingen OT Poppenhausen

06.10. zum 73. Geburtstag Frau Leuthäuser, Ursula
28.10. zum 67. Geburtstag Frau Sohl, Gerlinde

Hellingen OT Rieth

03.10. zum 75. Geburtstag Frau Matthias, Christa
06.10. zum 71. Geburtstag Frau Deckert, Edeltraud
14.10. zum 86. Geburtstag Frau Götz, Erna
14.10. zum 81. Geburtstag Herr Rottenbacher, Harry
26.10. zum 83. Geburtstag Frau Götz, Margarete

Hellingen OT Volkmannshausen

29.10. zum 78. Geburtstag Frau Stareh, Inge

Schlechtsart

02.10. zum 71. Geburtstag Herr Rommel, Helmut
08.10. zum 71. Geburtstag Herr Hartmann, Reiner
21.10. zum 83. Geburtstag Frau Schulz, Gerda
29.10. zum 80. Geburtstag Frau Bartenstein, Hildegard

Schweickershausen

03.10. zum 80. Geburtstag Frau Poppelbaum, Ursula
15.10. zum 73. Geburtstag Herr Schmidt, Helmut
16.10. zum 74. Geburtstag Frau Sperber, Helga

Ummerstadt

01.10. zum 71. Geburtstag Frau Schneider, Christine
05.10. zum 73. Geburtstag Frau Chilian, Erika
05.10. zum 74. Geburtstag Frau Krämer, Helga
07.10. zum 84. Geburtstag Frau Jäger, Waltrud
10.10. zum 90. Geburtstag Herr Conrad, Werner
12.10. zum 65. Geburtstag Frau Eichhorn, Gerti
16.10. zum 77. Geburtstag Frau Berghold, Annalies
18.10. zum 70. Geburtstag Frau Schubert, Johanna
19.10. zum 82. Geburtstag Herr Geuß, Helmut
19.10. zum 69. Geburtstag Frau Schild, Gisela
20.10. zum 84. Geburtstag Herr Zierold, Josef
31.10. zum 71. Geburtstag Frau Hauptmann, Waltraud

Westhausen

11.10. zum 69. Geburtstag Frau Scharfenberg, Heidemarie
15.10. zum 84. Geburtstag Herr Bartenstein, Werner
18.10. zum 65. Geburtstag Frau Anschutz, Annemarie
24.10. zum 69. Geburtstag Frau Schönemann, Regina

Westhausen OT Haubinda

12.10. zum 73. Geburtstag Frau Schwab, Ingeborg



... zur Geburt

Die VG „Heldburger Unterland“ begrüßt
im Namen aller Bürgermeister und des
Gemeinschaftsvorsitzenden
die neuen Erdenbürger.



Franzke, Lisa
Jäger, Orlando Antonio
Strunz, Fabian Leon
Jahn, Lisa-Marie
Arnold, Remo
Leipold, Anna
Treibig, Jule
Schneider, Madlen
Sauerbrey, Fiona

Hellingen
Westhausen
Albingshausen
Schlechtsart
Gompertshausen
Gellershausen
Gompertshausen
Ummerstadt
Käblitz



Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungs-gemeinschaft „Heldburger Unterland“

Herausgeber: VG „Heldburger Unterland“

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43,
98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21,
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Herr Pappe

Postfach 1121, 98661 Bad Colberg - Heldburg
Tel. 03 68 71 / 28 80, Fax: 03 68 71 / 2 88 88

E-Mail: post@vg-heldburgerunterland.de

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: der jeweilige Verfasser des Beitrages
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der
Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag
keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig ver-
wendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzei-
genpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden
von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten,
genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für
eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Bean-
standungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungs-
gebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto
und 7% MWST.) beim Verlag bestellen.